人もクルマも、未来にやさしい
“New Standard”へ

21世紀のグローバルスタンダード、カローラ。

トヨタカローラ奈良(株)
本社:奈良市南京終町2丁目269番地 ☎0742-61-3301(代)
お客様相談テレフォン(無料) 0120-16-3301
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/corolla-nara/

■奈良	店	☎0742(61)3305	■香芝	店	☎0745(76)1095
■富雄	店	☎0742(48)2201	■高田	店	☎0745(69)3751
■平城山	店	☎0742(72)0550	■五條	店	☎07472(4)2571
■生駒	店	☎0743(78)1911	■奈良マイカーセンター		☎0742(62)5000
■郡山	店	☎0743(56)3900	■U-Car Max T&C		☎0743(23)0081
■西大和	店	☎0745(74)2531			
■桜井	店	☎0744(42)9551			
■橿原	店	☎0744(24)4030			

御用命は最寄りの各お店で…

取扱い車種 ●ウインダム●カムリ●ナディア●セリカ●NCVカローラ●スパシオ●ファンカーゴ●デュエット●RAV4-L●エスティマL●エスティマハイブリッド●ノア●カローラバン●タウンエースバン・トラック

真心と、気持ちのこもったおつきあい。

NARA TOYOTA



アリオンA18“Sパッケージ”
■4速オートマチックSuperECT■ZZT240-CEPEK(S)

NARA TOYOTA 奈良トヨタ
本社:磯城郡田原本町唐古296 ☎07443-2-8001(代)
お問い合わせ お客様相談テレフォン 0120-288-770
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/naratoyota/

■奈良	店	☎0742(22)1151	■生駒	店	☎0743(78)3171
■高田	店	☎0745(52)1151	■香芝	店	☎0745(78)5811
■郡山	店	☎0743(56)2233	■押熊	店	☎0742(52)7301
■五條	店	☎07472(2)1431	■東生駒	店	☎0743(73)8751
■田原本	店	☎07443(2)8007	■橿原	店	☎0745(82)8008
■特販	店	☎07443(2)8008	■本社マイカーセンター		☎07443(2)5291
■橿原	店	☎0744(23)9261	■U-carMAXT&C		☎0743(23)0081
■吉野	店	☎0747(52)8601	■DUO若草		☎0742(26)8620

セルシオ・クラウン・プレビス・アリオン・エスティマ・カルディナ・ランドクルーザー・ハイラックス・プリウス・介護車両Welcabシリーズ

21世紀のクルマは、所有から使用へ
発想変革の時

全国ネットのTOYOTAだから安心です。


よりワイドにより安く
必要な時に必要なクルマを
トヨタレンタカーで
軽自動車からマイクロバスまで


これからの時代は
長期契約で
おトクなトヨタのカーリース
オールトヨタ全車種新車&中古車



年・中・無・休 営業時間AM8:30-PM7:00

地球とクルマの未来へレンタカー&カーリース
トヨタレンタリース奈良
0120-04-1001 http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・登録リース部		TEL.0742-22-0100	橿原	店	TEL.0744-25-1620
近鉄奈良駅前店		TEL.0742-26-2229	西大和	店	TEL.0745-75-3330
高田店・南部リース店		TEL.0745-23-0100	東生駒	店	TEL.0743-73-8380
五條	店	TEL.07472-2-5101			
西大和	店	TEL.0745-77-0100			

御用命は最寄りの各お店で…

昭和48年7月2日第三種郵便物認可　平成15年4月10日発行
第416号(毎月1回10日発行)http://www.nara-cci.or.jp/

奈良会議所ニュース／四一六号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成十五年五月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地一　編集責任者／村田勝彦　印刷所／共同精版印刷（株）　一部五〇円（購読料は会費に含む）

奈良会議所ニュース

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

5
2003
No.416

●なら企業散策㉞
『奈良町』に息づく店づくり　㈱フジワラ
● 特集 知っておきたい「これからの医療費」(第４回)
●パソコン講習会のご案内
●2003年度PL保険制度のご案内
●平成15年度各種検定試験のご案内
●映画情報＆チケットプレゼント





奈良商工会議所共済制度

保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのファイナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ **普通傷害保険**

世界トップクラスの保険・金融グループ、アクサで実現。



経営者の皆様へ

保険は予測できない経済的ダメージから後継者や家族を守る"流動資産"です。
この制度は、企業のリスクマネジメントや家計のライフプランにあわせて、保障内容のオーダーメードができます。
企業経営者や自営業オーナーの方々の死亡・入院・手術、ケガの障害・通院など人にかかわる幅広いリスクに対応し、
保険料は商工会議所共済制度のメリットを活かし、集団・団体扱いの割引料率でお届けします。

アクサ生命保険株式会社
（アクサ グループライフ生命業務代行）
〒150-8020
東京都渋谷区東1-2-19
TEL.03-3407-6231(代表)

アクサダイレクト
アクサ損害保険株式会社
〒135-8611
東京都江東区有明3-1-25 有明フロンティアビル A棟
TEL.03-3570-8900(代表)

アクサ生命保険株式会社 奈良営業所 〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内 TEL0742-27-6920

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS
2003 No.416

奈良会議所ニュース

Contents

- なら企業散策㉞ …… 2
  『「奈良町」に息づく店づくり』 ㈱フジワラ
- 相談所いんふぉめーしょん／マルケイ資金融資 …… 4
- 平成15年度各種検定試験日程表 …… 5
- 新入社員教育講座開く／CLUB CCI「Buffet Plan」のご案内 …… 6
- 青年部だより・蠟梅句会・友好倶楽部だより …… 7
- パソコン講習会のご案内 …… 8
- 奈良市コーナー／奈良市中小企業資金融資制度 …… 9
- オンリーワン企業に学ぶ（第15回）／流行ものから見えるもの …… 10
- 特集　知っておきたい『これからの医療費』（第４回） …… 11
- 経済指標 …… 12
- 情報掲示板 …… 14
  第三者保証人等を不要とする融資のご案内・
  奈良職業能力開発サービスセンター業務のご案内・2003年度PL保険制度のご案内
- 最新映画情報 …… 16
- Tea Time …… 17
  ナンバースケルトン（映画招待券プレゼント）・サラリーマン川柳
- 新会員紹介・求職者情報・事務局日誌 …… 18



《表紙説明》

風車（カザグルマ）は、テッセンやクレマチスに似た蔓性植物で白や淡い紫色の大きな美しい花をつけます。ほとんどが観賞用として育てられていますが、表紙の写真は国の天然記念物に指定されている珍しい自生のカザグルマと奈良町を代表する奈良町格子です。　撮影：藤井金治

なら企業散策 34

㈱フジワラ

「奈良町」に息づく店づくり

Q１．まず、具体的な仕事内容について聞かせてください。

大正12年の創業当時は、主に竹製の物差しを作っていました。それから現在にいたるまでその形は変化していきましたが、基本的に「ものをはかる道具」の販売という基本姿勢は変っていません。具体的な商品では、巻尺などの長さを測る測量器や重さを量る計量器、また温度計や万歩計などがあります。店頭での販売も行っていますが、売り上げの７割は、それらの商品の卸ですので、それが主な仕事内容ということになります。

商品に関して付け加えれば、随分と以前から言われている「健康ブーム」に乗り、万歩計や体脂肪計などの需要が増えているという傾向が見られます。最近では体脂肪だけでなく内臓脂肪を簡単にチェックできる体脂肪計も発売されました。そのほかにも、環境問題に対する注目が集まっている現在、理化学関係の計量器の需要ものびているように思います。それら計量器は常に新しいものに変化し、ほとんどのものはデジタル化されています。



代表取締役　藤原正義 氏

Q２．何かめずらしい計量器というのは、ありますか。



これはとても奈良らしい商品なのですが、「酒造尺」というものがあります。その名の通り酒の量を量る物差しです。具体的にいいますと、酒樽の中にこのものさしを差し込むことによって酒樽内の酒の深さを測り、そこから酒の容積を求めるわけです。昔ながらの測り方ですが、現在でも多くの造り酒屋で使用されている方法です。

Q３．何か特に力を入れている商品などはありますか。

コンクリートの強度を検査する「シュミットハンマー」という商品があります。阪神大震災以来、建物の強度、つまりコンクリートの強度の問題が見直されてきました。私共の店は４月からその商品の修理工場として認定されることになりました。この修理工場というのは全国に16社あり、そのうちの一社として認定されたということになります。実際、このような業務には以前から携わっていたのですが、修理する商品などに対する「保証」がなかったために、信用性に欠ける面がありました。そのような面を見直し、十分に設備を整えて技術講習を受けて認定工場の資格を受けたわけです。

Q４．現在、何か問題点などはありますか。

私共が取り扱う計量器の需要が減ってきたことが何より大きな問題ですね。その上、日常生活に必要な計量器というのは、昔のように専門店に行かなくても近くのホームセンターに行けば、ほとんどのものを買い揃えることができます。ホームセンターがたくさん出店されていますが、私共の業界はとても大きな影響を受けています。

そのほかに取引先からの一回の注文量が減少してきていることですね。上記のようなことも影響しているのですが、輸送機関が発達したために、取引先の業者が在庫を減らしていくようになったということも大きな原因となっているようです。

Q５．これからの展望をお聞かせください。

計量器関係というのは、どうしても枝が広げていきづらい業界ですので、その方面で何か新しい分野に取り組んでみるということは、正直難しいと思っています。

いま、この奈良町で店を開き店頭販売も行っていますが、平成７年から店頭に奈良の工芸品や主に手作りの品物を置くようになりました。勿論、これらが重要な売り上げになってくるとは思っていませんが、このような形で「奈良町の中にある店」として特色付けていくのも悪くはないと思っています。



㈱フジワラ（奈良市中新屋町）



（取材協力：奈良女子大学新聞「はいんず」編集部　中谷　未央）

会社概要

■事業所名／ ㈱フジワラ
■代 表 者／ 代表取締役　藤原正義
■所 在 地／ 奈良市中新屋町40
■従業員数／ 3名
■業務内容／ 計量器、測量器等卸

相談所　奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ
いんふぉめーしょん

プラスチック製容器包装および紙製容器包装

識別表示と再商品化義務

容器包装リサイクル法と資源有効利用促進法は、事業者に対して、それぞれ再商品化義務と識別表示義務を定めて、容器包装のリサイクルの促進を目指しています。識別表示の目的は、消費者の分別排出を容易にし、市町村の分別収集を促進することにあります。

このパンフレットで「識別表示」とは、資源有効利用促進法に基づいて指定表示製品と定められた容器包装に、プラスチック、紙、PET、スチール、アルミ等の材質を表示することをいいます。また、「識別マーク」とは「識別表示」とするために定められた様式に基づいたマークを意味します。プラスチック製容器包装の識別マークをここでは「プラマーク」といい、紙製容器包装の識別マークをここでは「紙マーク」といいます。

1．容器包装とは

●「容器包装」とは「容器」（ボトルや缶や袋のように商品を入れるものと）「包装」（包装紙やラップのように商品を包むもの）であって、商品が消費されたり取り出されたあと不要となるものです。

2．再商品化義務

(1) 再商品化とは

●「再商品化」とは、有償又は無償で譲渡できる状態にまで処理、加工することを意味します。

(2) 再商品化義務者

●下記の事業者（小規模事業者を除く）は、市町村が分別収集した容器包装を引き取って再商品化する義務があります。
・容器や包装を利用する中身製造業者
・商品を販売する際に容器や包装を利用する小売・卸売業者
・容器の製造者
・容器や包装に入った商品の輸入販売業者
・容器を輸入する事業者

(3) 義務履行の委託

●事業者は自ら再商品化をするか、または、財団法人日本容器包装リサイクル協会に委託することができ、委託料を支払えば義務を果たしたものとみなされます。

注：再商品化義務の詳細については、容器包装リサイクル法（正式名称：「容器包装に係る分別収集及び再商品化の促進等に関する法律」）および経済産業省のパンフレット「容器包装リサイクル法－活かそう、「資源」に。」を参照

3．識別表示義務

(1) 義務対象の容器包装

●飲料・酒類用のスチール缶やアルミ缶および飲料・酒類・しょうゆ用のPETボトルには以前から識別表示が義務化されていましたが、平成13年4月からプラスチック製容器包装と紙製容器包装への識別表示も義務化されています。

(2) 識別表示義務者

●下記の事業者は、識別表示義務があります。
・容器の製造事業者
・容器包装の製造を発注する事業者（利用事業者）
・輸入販売事業者

(3) 識別表示義務と再商品化義務の関係

●プラスチック製容器包装と紙製容器包装については、再商品化義務の対象と識別表示義務の対象は基本的に同じです。
●他の容器包装については、種類により次のような違いがあります。

容器包装	再商品化義務	識別表示義務
プラスチック製容器包装	あり	あり
紙製容器包装	あり	あり
ガラス製容器	あり	なし
飲料・酒類・しょうゆ用PETボトル	あり	あり
飲料・酒類用スチール缶	なし*1)	あり
飲料・酒類用アルミ缶	なし*1)	あり
他のスチール・アルミ製容器包装	なし	なし
飲料・酒類用紙パック(アルミ不使用)	なし*1)	なし
段ボール製容器包装	なし*1)	なし

*1) 分別収集されれば有償または無償で譲渡できるので、容器包装リサイクル法の適用から除外されています。

●なお、小規模事業者は、再商品化義務の場合と違って、識別表示義務を免除されていません。
●また、再商品化義務と識別表示義務は、事業のために消費する商品の容器包装には、原則として適用がありません。

マルケイ資金融資

● 小規模事業者の皆様へ ●　常時使用する従業員が20人以下（商業サービス業にあたっては5人以下）

安心して借りられる“無担保・無保証人”で
国民生活金融公庫が融資を行う国の制度です。

融資額　550万円＋別枠450万円

金利年1.10%です（4月11日現在）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。

返済は　運転資金5年以内　設備資金7年以内　です。

●お問い合わせ●
当所中小企業相談所 TEL.26－6222(代)

平成15年度　各種検定試験日程表

奈良商工会議所

種目	回数	試験日	申込受付期間（土、日除く）	合格発表期間
珠算	168回	6月22日(日)	5月19日(月)～5月23日(金)	7月1日(火)～7月14日(月)
	169回	10月26日(日)	9月16日(火)～9月19日(金)	11月4日(火)～11月17日(月)
	170回	16年2月8日(日)	16年1月6日(火)～1月9日(金)	16年2月17日(火)～3月1日(月)
簿記	104回	6月8日(日)	5月6日(火)～5月12日(月)	6月17日(火)～6月30日(月) 1級　7月29日(火)～8月11日(月)
	105回	11月16日(日)	10月14日(火)～10月20日(月)	11月25日(火)～12月8日(月) 1級　16年1月6日(火)～1月19日(月)
	106回	16年2月22日(日) （2～4級のみ）	16年1月19日(月)～1月23日(金)	16年3月2日(火)～3月15日(月)
販売士	52回　3級	7月9日(水)	6月9日(月)～6月11日(水)	7月29日(火)～8月11日(月)
	31回　2級	10月1日(水)	9月1日(月)～9月3日(水)	10月21日(火)～11月3日(月)
	53回　3級	16年2月18日(水)	16年1月19日(月)～1月21日(水)	16年3月9日(火)～3月22日(月)
	31回　1級			16年3月30日(火)～4月12日(月)
日商文書技能	31回　2級	5月17日(土)	4月14日(月)～4月16日(水)	6月10日(火)～6月23日(月)
	3級	7月6日(日)	6月2日(月)～6月4日(水)	7月29日(火)～8月11日(月)
	32回　2級	10月4日(土)	9月8日(月)～9月10日(水)	10月28日(火)～11月10日(月)
	19回　1級	10月5日(日)		11月25日(火)～12月8日(月)
	3級	11月30日(日)	10月6日(月)～10月8日(水)	12月22日(火)～1月5日(月)
ビジネスコンピューティング	3級	9月14日(日)	8月6日(水)～8月8日(金)	10月7日(火)～10月20日(月)
	11回　2級			11月4日(火)～11月17日(月)
	3級	16年2月15日(日)	16年1月7日(水)～1月9日(金)	16年3月9日(火)～3月22日(月)
	12回　2級			16年4月6日(火)～4月19日(月)
キータッチ2000テスト	随時施行		試験実施（受付）については試験会場にご確認ください。 尚、試験会場によっては実施しない場合があります。	
福祉住環境コーディネーター	10回　2・3級	6月29日(日)	4月1日(火)～5月16日(金)	8月22日(金)～（東商HPにより）
	11回　2・3級	11月23日(日)	9月2日(火)～10月10日(金)	16年1月16日(金)～　〃
カラーコーディネーター	14回　2・3級	6月15日(日)	4月8日(火)～5月9日(金)	7月18日(金)～　〃
	15回　2・3級	12月7日(日)	9月30日(火)～10月31日(金)	16年1月30日(金)～　〃
	15回　1級			16年2月6日(金)～　〃
ビジネス実務法務	13回　2・3級	7月6日(日)	4月30日(水)～5月30日(金)	8月8日(金)～　〃
	14回　2・3級	11月30日(日)	9月24日(水)～10月24日(金)	16年1月16日(金)～　〃
	14回　1級			16年3月5日(金)～　〃

受験料（消費税を含む）

種目／級	1	2	3	4	5	6
珠算	2,040円	1,530円	1,330円	920円	920円	920円
簿記	7,140円	4,080円	2,040円	1,530円		
販売士	7,140円	5,100円	3,570円			
日商文書技能	9,690円	8,160円	6,120円			
ビジネスコンピューティング		10,190円	6,120円			
キータッチ2000テスト	受験料1,020円　但し、CD－ROMまたはFD（1,800円）が必要です。					
福祉住環境コーディネーター		6,300円	4,200円			
カラーコーディネーター	9,180円	7,140円	5,100円			
ビジネス実務法務	10,500円	6,300円	4,200円			

写真のサイズ（1級のみ）

珠算・簿記・日商文書技能・ビジコン	たて　4.5cm　×　よこ　3.5cm
販売士	たて　3.0cm　×　よこ　2.5cm

※福祉住環境コーディネーター2級、カラーコーディネーター1・2級、ビジネス実務法務1・2級は4.5cm×3.5cmの写真が必要です。

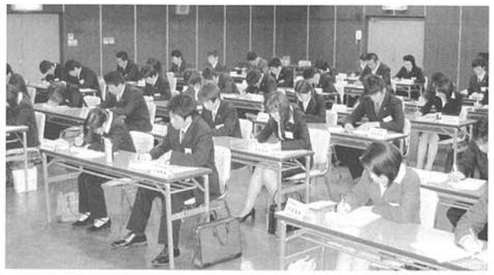
新入社員教育講座開く

――― ビジネスの基本姿勢を学ぶ ―――



当所では、４月７日から３日間にわたり新入社員教育講座を開催しました。

本講座は、会員企業の新入社員教育の一助となることを目的に毎年開催しており、今回は昨年を上回る53名の参加のもと、㈱タナベ経営大阪本部の４名の講師にて実施しました。



講座の内容は、基本的なマナー、動作の基本から効率的な仕事の進め方、自己啓発まであり、ある受講者からは、「特に敬語の使い方の訓練は、普段『こんな時どう言えばよいのだろう』と思うことがあったので、とても参考になった」との言葉が聞かれるなど、実践的教育講座となった。

CLUB CCI
BUFFET

アウトソーシングで事務を合理化！［Buffet Plan］

BuFFET

ポイント

Point 1　大企業並みの豊富な福利厚生メニュー
Point 2　もしもの時のために国内障害保険が付いています！
Point 3　リゾートメニューの利用者範囲は３親等まで可！

It's New！

今年度の新規保養所（おすすめ17軒より抜粋）

① ホテル日航アンヌプリ（北海道・ニセコ）
　１泊朝食付　　￥4,800－
② アパホテル《軽井沢駅前》（長野・軽井沢）
　１泊朝食付　　￥5,000－
③ 熊本ホテルキャッスル（熊本・熊本）
　１泊素泊り　　￥4,500－

こんな悩みに

■ 低コストで福利厚生の充実を図りたい…
■ 自社で保養施設を購入できない…
■ 社員のニーズの多様化に対応しきれない…
■ 予約などの利用手続きが煩雑…
■ 既存施設が飽きられて利用率が低い…

『CLUB CCI』が解決致します!!

商工会議所CLUB CCI「Buffet Plan」に
関するお問い合わせは

奈良商工会議所　総務部　会員サービス課まで
電　話　0742－26－6222（代）
ＦＡＸ　0742－22－1180

青年部だより

４月定時総会

日　時　　平成15年４月15日（火）
　　18：00～総会
　　19：00～懇親会
場　所　　春日野荘

平成15年度の青年部４月定時総会は、法蓮町にある春日野荘で18時より開催されました。来賓には阪本会頭、箸尾副会頭、村田専務理事、仲野事務局長をお招きし、青年部出席会員102名のもとで執り行われました。開会宣言・国歌斉唱・青年部の歌斉唱・綱領朗読・指針唱和と始まり、続いて辻谷14年度会長、阪本会頭よりご挨拶をいただき、引き続き、平成14年度12回の例会を皆出席された方々20名の皆勤証書ならびに記念品が、辻谷14年度会長より代表で岩佐将史君に手渡されました。続いて議案審議に入り第１号議案（平成14年度事業報告並びに収支決算報告）の上程がなされ審議の結果、意義なく承認され監査報告後、青年部卒業式が行われました。14年度の卒業生はとても多く13名のメンバーに卒業証書並びに記念品が渡され、代表して樫本君の挨拶の後、第２号議案で新役員の上程となり、19名の役員が意義なく承認され、代表として植村佳史新会長が抱負等挨拶を行いました。新入会員９名の入会式が終了後、第３号議案（平成15年度青年部事業活動計画（案）並びに収支予算（案））の上程が行われ、意義なく承認。総会は滞り無く終了しました。

続く懇親会は、奈良市長大川靖則様をはじめ大勢の来賓の方々とＯＢ朋友会の方々に今までに無いすばらしい音楽や演出で入場していただき、大変喜んでいただきました。植村佳史会長の挨拶の後、奈良市長大川靖則様よりお言葉をいただき、引き続き箸尾副会頭の乾杯と同時に、太鼓隊の演奏で懇親会が始まりました。締めはＯＢ朋友会・海保勝雄会長よりお言葉をいただき、最後に海保力也副会長の謝辞で閉会となりました。



蠟梅句会

四月例会　女性会

橋詰めのさくら大樹に待ち合せ　斎藤　敏子
藪椿ここにも咲くと平城山（ならやま）へ　豊澤千鶴江
山恋ふや片栗の花うなじ垂れ　並川　寿子
尼御所へ落葉踏み行く竹の秋　垣内　千代
花見よと木椅子に茶事の小座布団　大島　民郎

友・好・倶・楽・部だより

〔月例会開催〕
◎４月８日正午より
講師にギャラリー甘樫（橿原市立条野町1076）古美術経営者　神田毅氏をお招きし、「焼物から見た宋と云う時代」と題し、有意義な講話を拝聴しました。
〔会員だより〕
◎名義変更
● イオン㈱ジャスコ奈良店
　店　長　川村　明 氏　　（旧）小泉新太郎 氏
● 野村證券㈱奈良支店
　支店長　吉井一人 氏　　（旧）中村芳幸 氏
〔今後の行事予定〕
◎月例会　６月10日（火）正午より
◎第１回ゴルフコンペ
　５月20日（火）　ディアーパークゴルフクラブ

奈良商工会議所友好倶楽部　事務局　☎22－7090

赤帽 あやめ池運送

迅速　丁寧　便利

●ミニ引越～ファミリー引越　●不要品の処分
●家具・事務機等の移動　●運転代行（軽自動車～4tトラック）
●1個口からの運搬（お急ぎの書類等）　●定期配送
●絵画等の時間指定の搬入・搬出　●半日・1日チャーター便

あかぼう

TEL 0742-48-9978
ホームページ http://members.aol.com/ayameike/

奈良商工会議所主催

パソコン講習会のご案内

●講座内容（6月）

■パソコンを買ったので使い方を学びたい！

パソコン基礎 10時間(2.5×4日) (会員)14,000円 (一般)21,000円

開催日 6/3・5・10・12（火・木） 13:30~16:00

キーボード・マウスの操作・インターネット・電子メール・初歩的文書作成等パソコン操作の基礎を学習します。

■美しい文章をつくりたい！

Word 2002初級 5時間(2.5×2日) (会員) 7,000円 (一般)10,500円

開催日 6/14・21（土） 9:30~12:00

Wordの基本操作及び文書編集(ページレイアウト・書式・ワードアート・クリップアート・図形描画機能)の方法を学習します。

Word 2002応用 10時間(2.5×4日) (会員)14,000円 (一般)21,000円

開催日 6/3・10・17・24（火） 18:30~21:00

Wordの便利な機能をフル活用した本格的な文書作成を学習します。

■表・グラフをつくりたい！

Excel 2002初級 5時間(2.5×2日) (会員) 7,000円 (一般)10,500円

開催日 6/14・21（土） 13:30~16:00

Excelの基本操作及び数式の作成・表の編集(データ表示・書式・配置・罫線と塗りつぶし等)・作成を学習します。

Excel 2002応用 10時間(2.5×4日) (会員)14,000円 (一般)21,000円

開催日 6/4・11・18・25（水） 18:30~21:00

Excelの表計算・グラフ作成・データ分析など応用的な使い方を学習します。

募集要項

■会　場：奈良商工会議所パソコン教室
（奈良商工会議所会館地下1階）

■定　員：各コース12名(最少開講人数6名)
定員になり次第締め切ります。

■申込方法：電話にて希望講座をご予約下さい。

申込書等書類を送付致しますので、受講料をお振込の上、申込書をFAXまたは郵送して下さい。

受講までの流れ

電話予約 ▶ 受講料振込 ▶ 申込書提出 ▶ 当日受講

～基礎から応用まで
幅広いコース設定～

■自分のホームページをつくりたい！

ホームページ(HTML)入門 10時間(2.5×4日) (会員)14,000円 (一般)21,000円

開催日 6/17・19・24・26（火・木） 13:30~16:00

HTMLの基礎知識を学習し、ホームページを作成します。

■データベースをつくってデータを管理したい！

Access2002初級 10時間(2.5×4日) (会員)14,000円 (一般)21,000円

開催日 6/5・12・19・26（木） 18:30~21:00

簡単なデータベースの作成・データ抽出の方法等を学習します。

検定試験対策講座
日商文書技能検定 3級

25時間（2.5時間×10日） テキスト代・消費税込み
(会員)26,000円 (一般)32,000円

※検定受講料（6,120円）は別途必要です。

開催日 6/11～7/2の月・水・金曜日 13:30~16:00

■定員/10名（先着順、定員になり次第締切）
■会場/奈良商工会議所パソコン教室
■日商文書技能検定試験（3級）合格を目指します。
Word機能の学習、筆記試験対策（常識科目）のほか、実技科目（入力・ビジネス文書作成）の向上を目指します。

★受講者は7月6日（日）に同じ教室、同じパソコンで検定を受験していただけます。

フリーレッスン 無料〈予約制〉**受講後も安心サポート!!**

上記のコースをお申し込みいただいた方は、2時間のフリーレッスン（要予約）を受けていただくことができます。開講日には、インストラクターが常勤していますので、受講して疑問に思ったことがあれば、インストラクターに自由に質問することができます。

～資料請求・お問い合わせ～

奈良商工会議所 パソコンスクール

TOKIO MARINE

全国商工会議所の休業補償プラン（団体所得補償保険）のご案内

万が一、病気やケガで働けなくなったら……。
そんな時、あなたの収入をしっかり補償します。

保険期間：平成15年3月31日午後4時～平成16年3月31日午後4時
（中途加入も可能です。）

〈加入例〉 39才・男性・営業職（職種タイプ1級）・補償月額30万円の場合　月払保険料 2,460円　（このほかに制度維持費50円が加算されます。）

〈特徴〉

①最長1年の補償！（免責期間7日）
病気・ケガで働けなくなった場合、補償月額を最長1年間お支払い

②保険料が割安！
全国商工会議所の団体保険であるため、団体割引20%、優良割引40%適用！

③加入手続きは簡単！
加入時の医師の審査は原則不要（健康状態告知書を提出して頂きます）

④24時間サポート！
国内外・業務内外問わず、病気・ケガにより、お仕事を休まれた場合に補償

⑤自宅療養もサポート！
入院中はもちろん、自宅療養（医師の治療を受けていることによって全く働けない場合）も補償

⑥天災もサポート！
天災（地震、噴火又は津波）が原因のケガにより、お仕事を休まれた場合も補償

〈ご注意〉
保険料は年齢、職種タイプ、補償月額により異なります。
補償月額は最低10万円で、次の範囲内でお決めいただきます。（1万円単位）
自営業者：平均月間所得額の70%の範囲内　給与所得者：平均月額勤労所得額の50%の範囲内（含むボーナス）
保険の内容はパンフレットをご覧下さい。お問い合わせ等は右記へお電話下さい。弊社代理店がご説明に伺います。
この告知は団体所得補償保険のご概要をご紹介したものです。詳細は保険約款・特約条項によります。

東京海上火災保険株式会社
奈良第一支社（担当：鳩田・高塚）
住　所　奈良市大宮町6丁目2－19
TEL：0742-35-8501　FAX：0742-35-8504

NARA CITY CORNER　Nara　NARA CITY CORNER

奈良市コーナー

奈良市中小企業資金融資制度

奈良市では、中小企業の皆様が事業に必要な資金の融資あっせんを行っております。

融資の種類	融資限度額	融資期間	融資金利	連帯保証人	担保及び信用保証	取扱金融機関
事業設備資金	1,500万円	5年以内 （うち据置6ヶ月以内）	※ 年1.3%	【個人の場合】 1人以上 【法人の場合】 2人以上 （代表者を含む。） 【連帯保証人の要件】 (1)原則として市内に居住していること。 (2)融資に係る債務を保証する資力を有すること。	【信用保証】 奈良県信用保証協会の保証を要します。 （保証料は、全額市で負担します。） 【担保】 必要に応じ、奈良県信用保証協会が徴求します。	南都銀行 奈良銀行 近畿大阪銀行 奈良信用金庫 大和信用金庫 奈良中央信用金庫 中京銀行 第三銀行
事業運転資金	1,000万円	4年以内 （うち据置6ヶ月以内）	※ 年1.3%			
短期事業資金 （設備資金 運転資金）	500万円	1年以内 （うち据置6ヶ月以内）	※ 年1.6%			
無担保無保証人 小口事業資金 （設備資金 運転資金）	1,000万円	設備資金 4年以内 （うち据置6ヶ月以内） 運転資金 3年以内 （うち据置6ヶ月以内）	※ 年1.3%	不　要	【信用保証】 奈良県信用保証協会の保証を要します。 （保証料は、全額市で負担します。） 【担保】 不　要	

※平成15年4月1日現在の利率です。

【融資の案内及び申請書の交付先】

・奈良市二条大路南一丁目1番1号　奈良市役所商工労政課（北棟2F）
・奈良市登大路町36番地の2　奈良商工会議所（中小企業相談所）
・奈良市橋本町3番地の1（もちいどの通り）　奈良マーチャントシードセンター

【問い合わせ及び融資の申込み先】

・奈良市二条大路南一丁目1番1号　奈良市役所商工労政課（北棟2F）
☎34－4741

ゴミの出し方を守って　美しいまちづくり

NTT西日本 CHANGE to CHANGE

インターネット向け超高速光アクセスサービス

Bフレッツ

光が生み出す、超高速通信。これからのインターネットはBフレッツ。

高画質動画もらくらく再生！　大きなデータも高速ダウンロード　つなぎ放題の定額制　複数のプロバイダに同時接続可能

詳しくはこちら
http://www.ntt-west.co.jp/flets/

お申込み・お問合わせは、0120-111701へ

※受付時間／午前9時～午後9時まで
※土・日・祝日も休まず受付致しております。（年末年始を除く）
※携帯電話・PHSからはご利用になれません。ご了承ください。

ONLY-ONE

オンリーワン企業に学ぶ<第15回>

不況の北海道で頑張る北一硝子 ― 歴史を大切に小樽を活性化

【漁業用のランプから生活を楽しむ製品へ】

北海道の小樽は年配の人には、「鶴岡正義と東京ロマンチカ」の歌謡曲『小樽の女よ』とか、石原裕次郎記念館で知られる。旅が好きな人には、おいしいすしやカニが安くふんだんに食べられる町として、また、にしん御殿がある所としても親しまれている。

その小樽で今、町を引っ張っているのが北一硝子である。小樽を訪ねたことがある人なら、何軒もあるその硝子館に入り、お土産にグラスを買った記憶があるであろう。

北一硝子の前身の会社は、小樽が漁港として、あるいは鉄道の基地として栄えた時代に、漁業用のランプや家庭用のランプなどを製造販売していた会社である。明治40年代に従業員が４００人いたというから、その繁栄ぶりが分かる。

しかし、漁業の不振から、漁業用のランプなどの注文がほとんどなくなり、家庭用も電気の普及でランプを家庭で使うことはなくなって、現在50歳代の北一硝子の浅原健蔵社長が、25歳で社長を継いだ時には、家業は大きく落ち込んでいた。

浅原社長は、レジャーでランプを買う人がいたことにヒントを得て、実用のランプからオフビジネスの製品への展開を思いついた。そして、ランプに限らず、様々なガラス製品を暮らしを豊かにするものとして位置づけ、製造販売して、消費者の心をとらえた。

【ベネチア美術館やＦＭ局を開設】

せっかく、ガラス製品を製造販売するなら、イタリアのベネチアグラスの良さを知ってもらおうと、10数年前にベネチア美術館を開館した。ここではグラスを展示しているだけでなく、様々なワインを飲み分け、ベネチア料理も味わってもらう趣向を施しているが、訪ねてきたイタリアの人たちが「ベネチアにもこんな立派な美術館はない」と賞賛してくれた。

浅原社長は自らの会社が小樽の町の名物になり、経済が地盤沈下している小樽を支えるだけでなく、元気の出るようにと、地元の有志と協力して、ＦＭ局を開設した。費用がかからないようにするため、北一硝子の敷地の建物に間借りする形での開局である。

「生活密着型の市民ニュースや、生活情報を23時間放送して、市民に親しまれています」

そう語る浅原社長は、歴史ある建造物を購入して、修復することにも心がけ、資金を投入している。

「東京の近くに古都・鎌倉があるように、札幌の近くに歴史ある町、小樽があるというようにしたいのです」

㈱人と企業研究所
所長　岸　永三

「流行」ものから見えるもの

“謎のウルトラ回転”ＣＭがブーム ― ああ、開放感とリアルが欲しい!?

昨今のテレビＣＭで、思わず目がクギ付けにされるのが"スポーツ演技"系の作品。それも、野球やサッカーなどの見慣れた種目ではなく、主役がアクロバットに近いウルトラ技で魅せる。特に03年春には、前後や左右にクルクル回る「回転寿司」ならぬ「回転ＣＭ」が人気を呼んだ。

巷の話題をさらった筆頭は（これも昨今のブームである）アミノ酸入り健康飲料。海が見えるローカル線の駅のホームで、制服姿のかわいい女子高生が突然に「片足踏み切り伸身連続宙返り」をやってしまう。専門家によると、回転しながら前へ移動する技は難易度「１」だが、これは「４」に相当するとか。

さらには、片側が地面にくっついた狭いシーソー板で連続回転技を披露する接着剤の広告。和室で自慢の壺を眺めていたおじいさんが「ご飯ですよ」と呼ばれると、ゆっくり立ち上がったあとに机の上でクルクルとあん馬。最後は見事な着地を決める！という不動産ＣＭなど。

これからも何が現れ、どんな秘技が登場するか興味は尽きない。

◆　◆　◆

こうしたウルトラ・スポーツＣＭの流行には２つの背景がありそうだ。

１つは「今の閉塞感を打ち破りたい！」と願う顧客に、明るく、元気で、強さと躍動感のあるスポーツが好まれるという時代の気分。もう１つは、ＩＴ社会の課題でもある「リアル（現実・本物）とバーチャル（仮想・偽物）」の混乱だろうか。

各メーカーには「どうやって撮ったのか？」「実写か、ＣＧ（コンピュータ・グラフィックス）か？」の問い合わせが殺到しているそうだ。

その答えは秘密として、ヒントだけを示しておきたい。先の３作のうち１作はＣＧを併用しているが、２作は実写。また、１作は全部を中国雑技団の曲芸ダンサーが演じたが、あとの２作は主役モデルが最初と最後だけ出て、ウルトラ技のシーンは「代役」や「技術処理」だとか。

どの部分がどう処理されたか？　を推理するのも楽しいだろう。

ともあれ、「何が本物で、誰が偽物か」が区別しにくい不安・不透明な世相を逆手にとった、一服の清涼剤と言えそうだ。

ＮＭＬ野村オフィス　代表　野村　正樹

特集

知っておきたい これからの医療費　第4回／全4回

医療費の負担を軽くする

◆医療費が高額になったら

長期の入院などで１ヵ月間に支払う医療費の自己負担額が一定額以上になると、医療費の一部が払い戻されます。これが「高額療養費制度」です。現役世代の負担限度額は月収56万円未満の場合、７万2300円。これに限度額を超えた医療費の１％分を負担します。世帯単位でかかった医療費がこの限度額を超えた場合、手続きをすれば差額が払い戻されます。保険の効かない差額ベッド代や入院時の食事代などは対象外です。

実際に払い戻しを受けるには、いったん病院窓口で自己負担分を支払わなければなりません。また、還付までには２~３ヵ月程度かかります。

この制度が適用されるのは同一の医療機関、同一の月という条件つきで、途中で転院した場合には二つの病院でかかった医療費を合算することはできません。

確定申告の医療費控除を利用すれば、１年にかかった医療費の一部が戻ってくる場合もあります。医療費控除の対象となる金額は、「支払った医療費が１年間で10万円以上」が大まかな目安で、１月１日から12月31日までに支払った同じ生計内の家族全員分の医療費を合計することができます。

申告には支払いを証明できる領収書が必要です。医師が治療のために必要と認めた温泉療法や運動療法をした際の施設利用料などは控除の対象となります。市販の薬代や通院のための電車代のほか、ケガなどでやむなくタクシーを利用した場合なども控除対象です。後日、そうした経費を調べるのは大変なので、日ごろから病院や薬局でもらう領収書はこまめに保存しておくことです。

自己負担限度額（月額）

		外来	入院
70歳以上の人	一定以上の所得者（※1）	40,200円	72,300円＋超過分の１％
	一般	12,000円	40,200円
	低所得者（住民税非課税）	8,000円	24,600円 15,000円（※２）
70歳未満の人	高所得者（月収56万円以上）	139,800円＋超過分の１％	
	一般	72,300円＋超過分の1%	
	低所得者（住民税非課税）	35,400円	

１％は一定の限度額を超えた医療費の１％
薬剤費の別途負担は廃止（03年４月～）
（※１）夫婦２人世帯で年収637万円以上が目安
（※２）年金のみの収入で夫婦２人世帯で年収130万円以下が目安

◆公費助成で医療費を補う

医療費の中には国や自治体が公費で賄う制度もあります。代表的なものは、悪性関節リウマチやパーキンソン病などの難病や、小児がん、小児ぜんそくなどの公費負担です。都道府県が独自に行っている制度もあります。たとえば東京都では人工透析を必要とする腎不全、Ｂ型・Ｃ型ウイルス肝炎の入院、ひとり親家庭医療などの助成です。このほか乳幼児の医療費なども、多くの市町村が助成制度を設けています。これらの制度は申請が必要です。自治体ごとに助成内容や給付方法も違ってきます。自分の住んでいる自治体にはどんな助成制度があるかを知るのも、医療費を軽くする方法です。

ところで、諸外国に比べ、総じて安い費用で高水準の医療が受けられる日本の医療保険ですが、その一方で保険外負担の拡大や自己負担割合の引き上げなどにより、その実効性は薄まりつつあるのも現実です。公的な医療保険がカバーしきれない部分を、経済的に補完する民間の医療保険の重要性はこれまでになく高まっています。

医療費控除

《対象となるもの》
- 治療のためのマッサージ、はり、きゅうの費用
- 病気やケガなどの治療のために病院に行かず薬局で購入した薬代
- 通院や入院のための交通費（バスや電車での移動が困難なために乗ったタクシー代や、子供の通院のための親の交通費も）
- クアハウスの利用料金（医師の証明書が必要）
- 妊娠中の定期診断費用、出産費用

《対象にならないもの》
- 疲労回復、健康増進のために購入したビタミン剤や漢方薬代
- 予防接種にかかった費用
- 病院の食事以外にとった出前や外食代
- メガネ購入のために眼科医で受けた費用
- 補聴器の購入費
- 自家用車で通院した時のガソリン代
- カルチャーセンターなどでの無痛分娩の受講料

〈資料提供〉
アメリカンファミリー生命保険会社「NEW AFLAC SCOPE」No.2より



経/済/指/標

表1　世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成３年＝100		平成３年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
13・4	139,308	117.9	367,745	104.7
14・4	140,493	118.9	367,284	104.5
15・2	141,862	120.0	367,346	104.5
15・3	141,850	120.0	367,302	104.5
15・4	141,614	119.8	366,492	104.3

表2　物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成12年＝100		平成12年＝100		平成12年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
12	100.0	0.5	100.0	0.5	100.0	△ 0.8
13	97.7	△ 2.3	98.9	△ 1.1	99.7	△ 0.3
14・12	95.2	△ 1.2	98.3	△ 0.3	99.0	△ 0.2
15・1	95.1	△ 1.0	98.0	△ 0.4	98.2	△ 0.3
15・2	95.3	△ 0.9	97.7	△ 0.2	98.1	△ 0.2

表3　電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内＊1)				奈良事業所管内＊2)				奈良市	
	電　灯		電　力		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
12	1,623,368	2.5	2,503,262	2.0	95,163	2.2	86,474	9.7	51,351	0.1
13	1,629,476	0.4	2,392,648	△ 4.4	95,777	0.6	86,289	△ 0.2	50,413	△ 1.8
15・1	195,316	8.5	197,309	5.5	14,499	1.6	8,609	17.8	4,085	2.0
15・2	161,071	5.0	197,203	4.4	12,554	2.9	8,235	14.1	3,775	6.1
15・3	145,275	10.1	191,096	5.4	12,372	14.3	8,338	13.9	4,008	4.9

＊1）奈良市、大和郡山市、天理市(一部を除く)、生駒市、添上郡、山辺郡都祁村(一部)・山添村、生駒郡、磯城郡田原本町八田、川西町下永、北葛城郡王寺町、河合町(一部を除く)、上牧町上牧、香芝市尼寺、大阪府東大阪市山手町生駒山上、四條畷市(旧)田原村
＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、加茂町、木津町、大阪府柏原市、四條畷市(但し、すべての市町の一部を除く)

表4　大型小売店販売額、公共事業等発注額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額				公共事業等発注額及び請負額				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈良県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
12	225,902	△ 2.2	2,887	△ 5.4	182,313	△ 7.5	11,005	△ 40.4	1,213,157	△ 1.1	9,631	△ 14.3
13	222,236	△ 1.6	2,679	△ 7.2	161,638	△ 11.3	9,830	△ 10.7	1,070,663	△ 11.7	9,975	3.6
14・12	24,094	△ 3.3	274	△ 5.2	8,975	30.0	714	△ 50.2	92,184	△ 3.4	686	△ 11.7
15・1	19,171	△ 0.5	225	△ 2.6	6,210	△ 20.6	189	△ 77.7	82,770	△ 1.7	908	△ 0.8
15・2	15,600	2.8	190	1.1	6,163	△ 13.9	263	△ 82.3	83,399	△ 2.8	720	△ 14.7

表5　一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
12	73,201	△ 1.4	63,709	14.9	18,197	3.7	0.62	26.5	0.48	20.0
13	80,781	10.4	59,918	△ 6.0	19,040	4.6	0.56	△ 9.7	0.45	△ 6.2
14・12	4,592	△ 5.3	4,654	△ 0.8	1,460	12.7	0.58	13.7	0.44	7.3
15・1	7,516	△ 5.5	5,901	8.0	1,443	13.6	0.60	17.6	0.47	11.9
15・2	6,937	△ 0.4	5,667	9.8	1,715	11.1	0.61	22.0	0.49	19.5

〈資料提供〉大阪ガス(株)北東部事業本部、関西電力(株)奈良支店、奈良市、奈良市水道局、(財)南都経済センター（順不同）

寛ぎを求めて、
より充実して…
天然湧出
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴（てんぴょうのうたげ）

政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631−0845　奈良市宝来4丁目18番1号（阪名道路沿い）
TEL0742−44−5255(代)
政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳（ばんか）
奈良パークホテル内
TEL0742−43−5035
ホームページ　http://www.kotonara.co.jp

奈良から2つのアクセス
エアーポートリムジンバス
●JR・近鉄奈良駅
●学園前・学研都市 ▶ 関西空港

夜行高速バス「やまと号」
★新宿★横浜★千葉★埼玉★
奈良交通
奈良交通バス予約センター☎0742(22)5110

上林化学株式会社
上林石油株式会社
代表取締役会長　上林安彦
代表取締役社長　上林　賢
本　社　奈良市三条大路2丁目1−62
TEL 0742−33−2021(代表)
FAX 0742−35−0431

平成二三・四・五・六・九・十三・十四年
全国新酒鑑評会
金賞受賞蔵
大吟醸
豊祝（ほうしゅく）
奈良豊澤酒造株式会社
奈良市今市町405　☎0742(61)7636　FAX0742(61)7658

情報掲示板

保証人のことでお困りの中小企業のみなさまへ

第三者保証人等を不要とする融資のご案内

国民生活金融公庫では、「改革加速のための総合対応（総合デフレ対策）」を受けて、第三者の方に保証人を依頼することや担保（不動産、有価証券など）を提供することが困難な方に対し、ご家族や社内の方などを保証人とする融資をお取り扱いしています。

ご利用いただける方

次のいずれの要件にも該当し、最近の業績等から第三者保証人や担保(不動産、有価証券など)がなくてもご融資できると認められる方

1　税務申告を２期以上行っていること
2　所得税等を期限内に完納していること

（注）最近の業績等から、お客様のご希望に添えないことがあります。

国民生活金融公庫は
小規模企業のセーフティネットです

☆☆お問い合わせは☆☆
〒630-8253　奈良市内侍原町51－１
Tel　0742－23－8021　Fax　0742－23－1901
融資相談係（今岡・若宮）

ご融資の条件

○ご融資額	1,000万円以内
○ご返済期間	運転資金５年以内（うち据置期間６ヵ月以内） 設備資金10年以内（うち据置期間２年以内）
○利率	基準利率(注)＋0.7％
○連帯保証人	法人営業の方…代表者のほか必要に応じそのご家族、社内の方など 個人営業の方…ご家族又は従業員の方

（注）お使いみちによって異なる利率が適用される場合があります。

※くわしくは、支店の窓口でご相談ください。

奈良職業能力開発サービスセンター業務のご案内

職業能力開発サービスセンターは、企業における従業員の能力開発についてのプランづくりのお手伝いや情報提供を行うことを目的に、厚生労働省が各都道府県に設置している能力開発の専門窓口です。

主な業務

1．事業主が行う職業能力開発のプランづくりに関する相談・助言
2．技術革新や高齢化等の社会環境変化に対応した職業能力開発の効果的な実施に関する助言
3．職業訓練施設や各種給付金制度の利用に関する助言・情報提供
4．ビジネス・キャリア制度に関する情報提供・助言
5．事業主、労働者等に対する職業能力開発に関する各種の情報、資料の収集と提供
6．事業主や労働者の教育訓練ニーズの把握

平成15年度上期　社員研修案内(予定)　(詳細はお問い合せ下さい。)

●幹部社員研修	２日間コース	平成15年９月11日(木)・18日(木)
●中堅社員研修	２日間コース	平成15年７月10日(木)・17日(木)
●労務管理研修	２日間コース	平成15年６月12日(木)・19日(木)
●監督者訓練(TWI)	３日間コース	(JIコース)平成15年７月２日(水)・４日(金)・８日(火)
●接遇・応待研修	１日間コース	(第１回)平成15年６月11日(水)　(第２回)平成15年９月４日(木)

お問い合わせは
厚生労働者・中央職業能力開発協会委託
奈良職業能力開発サービスセンター
〒630-8213　奈良市登大路町38-1　奈良県中小企業会館2階　奈良県職業能力開発協会内
TEL 0742-24-4127
FAX 0742-23-7690
http://www.aaa.nara.nara.jp/
ご相談はすべて無料！

2003年度
PL保険制度 募集中！
商工会議所会員のための
日本商工会議所・各地商工会議所

商工会議所のPL保険制度

	中小企業PL保険制度	全国商工会議所PL団体保険制度
対象企業	商工会議所の会員であり、かつ中小企業基本法に該当する中小企業	商工会議所の会員であり、かつ中小企業基本法に該当しない中堅・大企業
支払限度額	5千万円、1億円、2億円、3億円の4タイプ	2億円、3億円、5億円の3タイプ
自己負担額※	3万円（1請求あたり）	5万円（1請求あたり）
保険金支払いの対象	・法律上、被害者に支払う損害賠償金 ・弁護士費用の争訟費用　など	
特徴	・全国各地で取り扱い ・低廉な保険料 ・保険料は全額損金処理可能 ・簡単な加入手続き ・PL法に限らず、法律上の賠償責任を幅広く補償	

※自己負担額とは、事故発生時の被害者への賠償金額等のうち、ご加入者自身でご負担いただく額です。

本制度は、加入者が製造または販売した製品や、行った仕事の結果が原因となって、他人の生命や身体を害するような人身事故や、他人の物を壊したりするような物損事故が発生し、損害賠償請求が、加入期間中に提起されたことにより発生する法律上の損害賠償金等について、保険金を支払うものです。



食品関係事業者の皆様へ
「食中毒・特定感染症利益担保特約」のご案内

飲食店・食品製造業・食品販売業の各事業者の皆様には、食中毒・特定感染症の発生により、営業が休止または阻害された場合の喪失利益等を補償する「食中毒・特定感染症利益担保特約」をご契約いただくことができます。
詳しくは募集代理店にお問い合わせください。

加入のご案内

新規加入	お早めに所属商工会議所へご連絡下さい。引受損保会社の代理店より、詳しい説明をさせていただきます。
継続加入	募集代理店から、継続の案内をさせていただきます。お忘れなく継続のお手続きをお願いいたします。

保険料振込締切

新規加入 継続加入　5月30日(金)
7月1日からの加入となります。

中途加入　毎月末日(6月以降)
※土・日・祝日を除く
振込月の翌々月1日からの加入となります。

※お近くの募集代理店でお手続きのうえ、所定の郵便為替用紙にて保険料をお振込ください。

CINEMA DEPT. YURAKU

最新映画情報 Best Selection

友楽のおすすめ！

シネマデプト友楽
Tel：0742−22−8100
http://www.cinemadept-yuraku.jp/

めぐりあう時間たち



最優秀主演女優賞受賞、
全9部門ノミネートの話題作

**人生は一度だけ、
あなたは誰のために生きますか？**

誰の人生にもやってくる普通の朝が、また始まろうとしていた…。

1923年ロンドン郊外、作家ヴァージニア・ウルフは「ダロウェイ夫人」を執筆している。1951年ロサンジェルス、妊娠している主婦ローラ・ブラウンは夫のために息子とバースデイ・ケーキをつくり始める。2001年ニューヨーク、編集者クラリッサ・ヴォーンはエイズに罹っている友人の作家の受賞パーティ準備に奔放する。朝のあとは昼になり、そして夜がやってくる。三つの時代の、三人の女たちの一日は、それぞれの終わりへと向かっていた…。

（5月17日公開）

トゥーウィークスノーティス

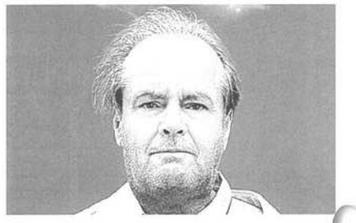


**好きだと気づいたのは、
辞表を出した時でした…**

理想家肌の「できる女」ルーシーは、ひょんなことから、不動産会社の御曹司、ジョージの下で働くことになる。半年もたたないうちにルーシーは、優柔不断のジョージのネクタイ選びから離婚調停まで面倒を見るはめに…。「こんなことをやるためにこの会社にいるんじゃない！」とキレたルーシーは、2週間後に辞めると宣言。しかし、なぜか心がざわつくルーシー。一方のジョージもまた自分の下を去るルーシーにこれまでにない感情を味わっていた。これまでに経験したことのない恋をしてしまった二人。その2人が歩み寄る方法は？

（5月24日公開）

アバウト・シュミット



**すべてを失くした日、
人生最高の贈り物が届いた。**

ウォーレン・シュミット、66歳。一流会社に勤務する平凡なサラリーマン。しかし、定年退職後、妻は逝き、娘はロクでもない男に嫁いでしまった。会社、夫婦、親子。人生をかけて築いたものが煙のように消えたとき、彼は痛感する。「今まで築いてきたものは何だったんだろう？」突然、人生で落としてきた大切なモノに気づくシュミット。しかし、いま彼にあるのは深い孤独だった。誰にでも訪れる人生の転機、誰もが感じる喪失感。しかし、人生には、そんなものを一瞬にして癒してくれる出会いが必ずある。そう、シュミットにもきっと…。

（5月下旬公開予定）

「はじめて」でも描けます

水彩画　油彩画　墨彩画　日本画

- まったく「はじめて」の方でも、楽しく上達することができます。
- 個別指導なので、回りの人に「気おくれ」することはありません。
- 静物や風景の基本的な写生から始め、深い色彩表現へ進みます。
- 毎年3月、ギャラリーに於て受講者の合同作品展を開催します。

入会随時◆月2回講習
PM1:30～PM3:30
www.okasen.co.jp

奈良法蓮「やすらぎの道」沿い
近鉄奈良駅より徒歩9分
駐車場は完備されています

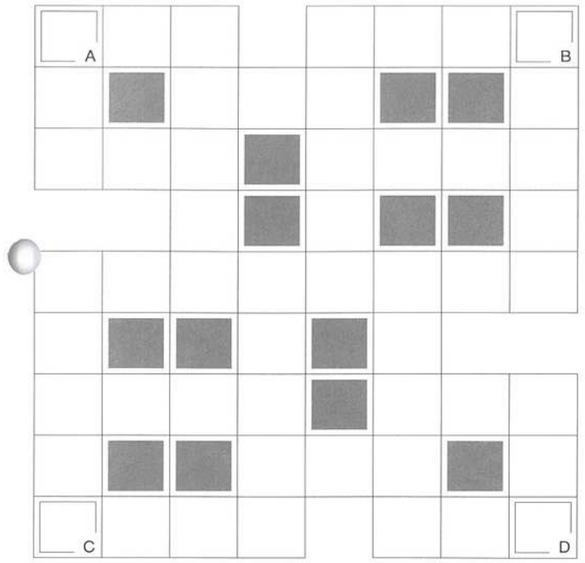
岡専ギャラリー 美術教室 ☎0742-27-1020

ユーザ協会では下記の事業活動を行っています。

◎電気通信サービスの向上と発展にユーザの意志を反映させます。
◎経営に役立つ最新の電気通信情報をわかりやすく解説してお届けします。
◎さまざまな電気通信サービスを企業活動に生かすためシンポジウム、セミナー活動を行います。
◎その他、ユーザ協会が企画する行事に参加できます。

財団法人 日本電信電話ユーザ協会奈良地区協会
〈事務局〉〒630−8236 奈良市下三条町1−1
フリーダイヤル　0120−214542

□ナンバースケルトン■



A ＋ B ＋ C ＋ D ＝ ?

答えがわかった方は…

官製はがきに住所、氏名、年齢、事業所名、電話番号をご記入の上、下記宛先までご応募ください。正解者の中から抽選でペア3組6名様に、シネマデプト友楽の映画入場ご招待券をプレゼントさせていただきます。

5月20日(火)締切（当日消印有効）
(招待券提供：シネマデプト友楽)

〒630−8586　奈良市登大路町36−2
奈良商工会議所
「会議所ニュースプレゼント」係まで

●前回の答えは『13』でした。

4月号プレゼント当選者

藤岡アヤ子　様（奈良市山町）
中西　恭子　様（奈良市大宮町）
冨田　弘子　様（奈良市白毫寺町）

ご当選おめでとうございます。

★問　題★

数字を白のマス目に入れ、A～Dの数字を合計しましょう。数字の入る向きは上から下、左から右で1マスに1つだけ数字が入ります。

8ケタ	5ケタ	4ケタ	3ケタ
23142706	21521		061
	21926	1041	262
	40521	5049	512
	40921	7042	516
	70525	7049	662
	71722		814
			819
			965

サラリーマン川柳

（第15回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

「てっゆーか」　禁句にしたら　部下無口　　難局タロー

設計図　妻の老後に　夫なし　　富士の山

ぼく学校　パパは会社で　ママゴルフ　　小学生

そのうちに　きっといいこと　そのうちに　　松ぼっくり

新会員紹介

事業所名	代表者名	住　所	電　話	業　種
村野	村野昌浩	奈良市西木辻町226-5　朝日プラザⅡ-708	23-7408	大阪ガス商品小売
上田商店	上田　昇	奈良市築地之内町4-2	22-3666	酒、食料品販売
㈱若葉屋	白井とよ	奈良市東向中町19	22-3021	カメラ、写真材料販売
ダスキン・フランチャイズ・サーヴ100	古田　毅	奈良市青垣台1-6-15	44-3266	清掃具のレンタル、病害虫の駆除他

ご加入ありがとうございます

求職者情報

No.	職種	年齢	経歴	本人の希望			住所	配偶者有無	学歴・資格
				手取賃金月収	勤務時間休日	勤務地			
1	自動車整備指導員	59	自動車整備指導員16年	45万円	8:30～17:00 週休２日制	奈良市	奈良市	なし	大卒・普通免許
2	機械組立加工	59	機械組立29年 機械部品加工10年	30万円	8:00～19:00	奈良	奈良市	あり	高卒・普通免許・フォークリフト 玉掛・クレーン
3	機械加工・保守	49	機械加工及び保全30年	25万円	8:00～17:00 週休２日制	奈良・大阪	生駒市	あり	高卒・普通免許 電気工事Ⅱ種・ボイラー
4	超音波検査	40	臨床検査18年	20万円	9:00～17:00 週休２日制	奈良・大阪	生駒市	あり	高卒・普通免許 臨床検査技師・臨床工学士 ※急性腹症、消化管疾患診断可
5	債権回収	62	債権回収業務14年 銀行員30年	40万円	9:00～17:30 週休２日制	奈良・大阪	生駒市	あり	高卒

お問い合わせは…奈良公共職業安定所　TEL 0742(36)1601　内線 225

事務局日誌

日　付	会議等(開催場所)	日　付	会議等(開催場所)
5月7日(水)	第30回奈良県人権・部落解放研究集会実行委員会	5月19日(月)	8th TOUR OF JAPAN　奈良ステージ(奈良市内)
	設立総会(天理市水道局)	5月20日(火)	奈良県中小企業支援機関連絡調整会議(奈良県中小企業会館)
5月9日(金)	奈良県インターンシップ運営委員会平成15年度第1回運営委員会、	5月20日(火)	奈良商工会議所監事会(当所)
	大学担当者合同会議(ワークプラザ・なら)	5月20日(火)	友好倶楽部第1回ゴルフコンペ(ディアーパークゴルフクラブ)
5月12日(月)	部落差別等撤廃と人権擁立を目指す奈良県民会議	5月21日(水)	青年部5月例会(講師例会)(ならまちセンター)
	2003年度総会(奈良県解放センター)	5月23日(金)	奈良県商工会議所連合会第1回幹事会(当所)
5月12日(月)	㈱奈良市商店街振興会平成15年度通常総会(奈良パークホテル)	5月27日(火)	正副会頭会議(当所)
5月13日(火)	友好倶楽部5月月例会(当所)	5月27日(火)	第1回基盤強化特別委員会(当所)
5月16日(金)	㈱奈良県障害者雇用促進協会平成15年度第1回理事会、	5月27日(火)	奈良県中小企業再生支援協議会第1回全体会議(当所)
	第29回通常総会(猿沢荘)	5月29日(木)	結婚ワクワク子どもすくすく県民会議「子育てに関する部会」(奈良県庁)

不動産買取りします。
● 遊休不動産(工場、事務所、自宅、・・・)
● 不良不動産
の買取りのご相談をお受け致します。
好きです、この町、みんなの町。
奈良シティハウス(株)
〒631-0034 奈良市学園南 1－6－11
☎0742-48-5333
FAX 45-2662 (土、日、祝も営業)
▶http://www.nara-ch.co.jp (ホームページで物件探し)
▶E-mail:info@nara-ch.co.jp
〈不動産の仲介・売買〉

記帳代行・決　算・紹　介
高度な専門知識で確実な経理処理サービス
これが「記帳代行センター」をお使いになった300社の評価です。
経理処理でお困りのときは記帳代行センターを御活用下さい。
記帳代行センターは昭和49年に設立され、現在300社（一部上場会社を含む）以上に実績を持つ経理事務請負サービスの専門会社であります。
男子職員 3名　女子職員 200名
業務内容 ○記帳(伝票・元帳・試算表作成) ○出向記帳(出向しての記帳代行) ○決算(経理の整理と締切) ○コンピュータ(オペレーターの出向) ○紹介(事務員の紹介)
システム 現金出納帳 → 伝票→元帳→試算表 → 報告
料　金 ○記帳代行料(月　額) 2万～ 8万程度 ○決　算　料(年一回) 8万～40万程度
記帳 経理のデパート 記帳代行センター
(奈良) 奈良市西大寺栄町3−13 橋本ビル2F
(本部) 大阪市中央区伏見町3−3−3 芝川ビル1F
(人材紹介事業部) 大阪市中央区平野町3−1−8
(06) 6222−9252　労働大臣許可 27−01−ユ−0094
電話 (06) 6222−1936(代) 〈資料送付〉

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。
特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願
蔦田内外国特許事務所
弁理士 蔦田璋子　弁理士 蔦田正人
弁理士 中村哲士　弁理士 富田克幸　弁理士 夫　世進
〒541-0051 大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階 (近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る)
電話(06)6271−5522　FAX(06)4964−2217

新時代を担う快適創造企業
● 土地、建物等の賃貸、資産保全
● 入居・原状回復・リニューアル等の工事
● トナーカートリッジ等のリサイクルサービス
● ビル、ホテル等各種施設の総合管理
● 各種事業のコンサルテーション
● リフォームをはじめとするハウスメンテナンス
ISO 14001 9001 認証
KINTETSU BS
近鉄ビルサービス株式会社
〒556−0017 大阪市浪速区湊町1丁目4番38号
TEL (06)4397−0230　FAX (06)4397−0251
http://www.kintetsu-bs.co.jp
京奈支店 〒631-0078 奈良市富雄元町3丁目1番39号
奈良事業所 TEL(0742)46-3471　FAX(0742)47-2780

登記測量設計

あなたの大切な財産を一度チェックしてみませんか？



建物新築登記の必要な方
お電話お待ちしています。

登　記・測　量・設　計・施工管理・各種申請

株式会社 幸福測量設計事務所

尾崎　峻　土地家屋調査士　行政書士　事務所

〒630－8306 奈良市紀寺幸町866番地7（奈良地方法務局正面）
TEL（0742）26－3611(代)　FAX 27－0051
E-mail:koufuku1@gaea.ocn.ne.jp　ＵＲＬ:http://www8.ocn.ne.jp/~koufuku/

わたしたちができる環境づくり

ISO 14001
JQA-EM2283



自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく――――

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

KYODO SEIHAN PRINTING KSP
共同精版印刷株式会社
本　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6
TEL 0742-33-1221㈹　FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3
TEL 06-6271-7951㈹　FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4
TEL 03-3802-4741㈹　FAX 03-3802-4740

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543－8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06－6768－5222(代表)
奈良営業所　〒630－8247　奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル
TEL 0742－26－5225(代表)

淺沼建物 株式会社
〒543－8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06－6763－2566(代表)

PASONA

人材派遣のリーディングカンパニー

人事戦略のベストパートナーとして、企業活動のあらゆるシーンを支えています。
●人材派遣 ●新卒派遣 ●人材紹介 ●再就職支援

株式会社 パソナ京都 奈良支店

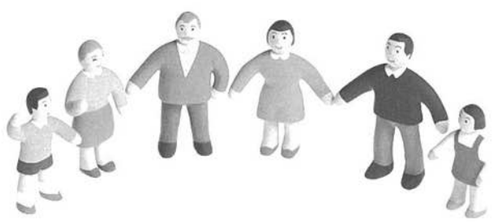
〒630-8241　奈良市高天町38－3　近鉄高天ビル６Ｆ
ＴＥＬ　(0742) 24-1010
ＦＡＸ　(0742) 24-0700
人材派遣事業　（厚生労働大臣認可番号）（般)29-01-0005
職業紹介事業　（厚生労働大臣認可番号）　29-01-ユ-0017
本社:京都市（075）241-4447・滋賀支店:草津市（077）565-7737
http://www.pasona-kyoto.co.jp

従業員の方々の**退職金**のご準備は万全ですか？　福利厚生は、まず**退職金**の準備から

●商工会議所の

「特定退職金共済制度」

を是非ご活用下さい



●この制度についてのお問い合わせは
奈良商工会議所共済係

〒630-8586 奈良市登大路町36-2
TEL(0742)26-6222
FAX(0742)22-1180

◆お申し込みは下記の
委託生命保険会社まで

第一生命保険相互会社（幹事会社）	TEL 26-2821
大同生命保険株式会社	TEL 34-6781
富国生命保険相互会社	TEL 36-7080
日本生命保険相互会社	TEL 27-3426
ジブラルタ生命保険株式会社	TEL 23-5342
ジー・イー・エジソン生命保険株式会社	TEL 26-3771
エイアイジー・スター生命保険株式会社	TEL 22-5891
明治生命保険相互会社	TEL 26-2126
住友生命保険相互会社	TEL 26-5011



忙しくておそうじの時間がとれない方。
キッチンの油汚れ、お風呂のカビ、
高所のそうじでお困りの方。
ミニメイドにお任せ下さい。

※定期料金一例
¥18,000(2人1組2時間)～

※お見積無料です。お気軽にお電話下さい。

ミニメイドサービス奈良店
電話 0742－49－7010　FAX 0742－49－7091
〒631－0061　奈良市三碓2－1－1　リコービル201

デジタルメイション



高性能デジタル印刷
あらゆる媒体への企画・制作
DVD会社案内制作
イベントプロモーション
ホームページ制作

PRINTED WITH SOY INK
環境にやさしい大豆油インキを使用しています。

CERTIFIED JQA MANAGEMENT SYSTEM
ISO 14001
JQA－EM2026

MEISHIN
明新印刷株式会社
本　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代)　FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代)　FAX 06-6773-0492
もちいどの店　630-8217 奈良市橋本町36番地
TEL 0742-23-3131(代)　FAX 0742-26-0093
E-Mail info@meishin.co.jp　URL http://www.meishin.co.jp

